

PRODUKTDATENBLATT / FICHE PRODUIT / SCHEDA PRODOTTO

PREMIUM-GESCHENKSET / COFFRET CADEAU PREMIUM / CONFEZIONE REGALO PREMIUM

BESCHREIBUNG DES GESCHENKSETS / DESCRIPTION DU COFFRET / DESCRIZIONE DELLA CONFEZIONE REGALO

DE

Edler Geschenkkarton mit Klarsichtdeckel gefüllt mit 1 Flasche Hurticinum Premium Olivenöl 250 ml von Agostini, 1 Mühle mit Himalaya Salz und 1 Mühle mit schwarzem Madagaskar Pfeffer von Popol, 180 g Cantucci von Spinosi, 2 Amaretti di Saronno von Cerutti. Mit Weihnachtsdeko und Schlaufe.

FR

Élégant coffret cadeau avec couvercle transparent, contenant 1 bouteille de 250 ml d'huile d'olive premium Hurticinum d'Agostini, 1 moulin de sel de l'Himalaya et 1 moulin de poivre noir de Madagascar de Popol, 180 g de cantucci de Spinosi et 2 amaretti di Saronno de Cerutti. Avec décoration de Noël et ruban.

IT

Elegante confezione regalo con coperchio trasparente, contenente 1 bottiglia da 250 ml di olio d'oliva premium Hurticinum di Agostini, 1 macinino di sale dell'Himalaya e 1 macinino di pepe nero del Madagascar di Popol, 180 g di cantucci di Spinosi e 2 amaretti di Saronno di Cerutti. Con decorazione natalizia e fiocco.

1. NATIVES OLIVENÖL EXTRA / HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE / OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA - AGOSTINI

Produktname / Nom du produit / Nome del
prodotto

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA / EXTRA VIRGIN
OLIVE OIL / NATIVE OLIVENÖL EXTRA

IT

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA - Dal 1945. Olio d'oliva di categoria superiore ottenuto direttamente dalle olive e unicamente mediante procedimenti meccanici. 100% Italiano. Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce e dal calore.

EN

EXTRA VIRGIN OLIVE OIL - Since 1945. Superior category olive oil obtained directly from olives and solely by mechanical means. Keep away from light and heat.

DE

NATIVE OLIVENÖL EXTRA - Seit 1945. Erste Güteklasse - direkt aus Oliven ausschließlich mit mechanischen Verfahren gewonnen. Vor Licht und Wärme schützen.

Nährwertangaben / Informations nutritionnelles /
Informazioni nutrizionali

Pour 100 ml :
Valeur énergétique : 828 kcal / 3404 kJ

	Matières grasses : 92 g - dont acides gras saturés : 14 g Glucides : 0 g - dont sucres : 0 g Protéines : 0 g Sel : 0 g
--	---

Hinweis / Note / Nota *Percent Daily Values are based on a 2,000 calorie diet.

Hersteller / Fabricant / Produttore	FRANTOIO AGOSTINI srl C.da Paganelli, 49 Petritoli (FM) Italy www.frantorioagostini.com
--	---

Verpackung / Conditionnement / Confezionamento Confezionato in atmosfera controllata. / Bottled in absence of oxygen.

2. MANDELCANTUCCI / CANTUCCI AUX AMANDES / CANTUCCI ALLE MANDORLE - SPINOSI

Produktname / Nom du produit / Nome del prodotto	SPIRITOSINI - Biscotti alle mandorle / Cookies with almonds / Kekse mit Mandeln / Biscuits aux amandes
---	--

IT Farina di grano tenero 00, zucchero, uova fresche, mandorle 14%, lievito (agenti lievitanti: difosfato disodico, carbonato acido di sodio, stabilizzanti: E470a), semi di anice. Può contenere tracce di nocciole, pistacchi, soia e senape.

EN Wheat flour 00, sugar, fresh eggs, almonds 14%, yeast (leavening agents: disodium diphosphate, sodium hydrogen carbonate, stabilizers: E470a), aniseeds. May contain traces of hazelnuts, pistachios, soy and mustard.

DE Weizenmehl 00, Zucker, frische Eier, Mandeln 14%, Hefe (Backtriebmittel: Dinatriumdiphosphat, Natriumhydrogencarbonat, Stabilisatoren: E470a), Anissamen. Kann Spuren von Haselnüssen, Pistazien, Soja und Senf enthalten.

FR Farine de blé 00, sucre, œufs frais, amandes 14%, levure (poudres à lever: diphosphate disodique, bicarbonate de sodium, stabilisants: E470a), grains d'anis. Peut contenir des traces de noisettes, pistaches, soja et moutarde.

Nährwertangaben / Informations nutritionnelles / Informazioni nutrizionali

Pour 100 g :
 Énergie : 1534 kJ / 364 Kcal
 Lipides : 9,8 g
 - dont acides gras saturés : 1,2 g
 Glucides : 59,0 g
 - dont sucres : 30,0 g
 Protéines : 9,2 g
 Sel : 0,06 g

Hersteller / Fabricant / Produttore Spinosi srl - via XXV Aprile, 21

63828 Campofilone FM - ITALY
T 0734 932196 - F 0734 931663
info@spinosi.com - www.spinosi.com

Aufbewahrung / Conservation / Conservazione

Conservare in luogo fresco e asciutto. / Store in a cool, dry place.

3. WEICHE AMARETTI MIT PISTAZIE / AMARETTI MOELLEUX À LA PISTACHE / AMARETTI MORBIDI AL PISTACCHIO

Produktname / Nom du produit / Nome del prodotto

Amaretti MORBIDI al PISTACCHIO

IT

Amaretti morbidi al pistacchio - Prodotto dolciario da forno - Ingredienti: zucchero, farina di mandorle dolci, farina di mandorle pelate, farina di armelline, albume d'uovo, pistacchio (10%), aroma, conservante: sorbato di potassio. Può contenere tracce di altra frutta a guscio, solfiti e senape.

EN

Soft amaretti with pistachio - Bakery product - Ingredients: sugar, sweet almond flour, peeled almond flour, apricot kernel flour, egg white, pistachio (10%), flavouring, preservative: potassium sorbate. May contain traces of other nuts, sulfites and mustard.

FR

Amaretti moelleux à la pistache - Produit de boulangerie - Ingrédients: sucre, farine d'amandes douces, farine d'amandes émondées, farine de noyaux d'abricot, blanc d'œuf, pistache (10%), arôme, conservateur: sorbate de potassium. Peut contenir des traces d'autres fruits à coque, sulfites et moutarde.

DE

Weiche Amaretti mit Pistazie - Gebäck - Zutaten: Zucker, süße Mandelmehl, geschälte Mandelmehl, Aprikosenkernmehl, Hühnereieiweiß, Pistazie (10%), Aroma, Konservierungsstoff: Kaliumsorbat. Kann Spuren von anderen Schalenfrüchten, Sulfiten und Senf enthalten.

Nährwertangaben / Informations nutritionnelles / Informazioni nutrizionali

Per 100 g / Pour 100 g / Pro 100 g:
Energia / Energy / Énergie / Energie: 1991 kJ / 476 kcal
Grassi / Fat / Matières grasses / Fett: 24 g
- di cui acidi grassi saturi / of which saturates / dont acides gras saturés / davon gesättigte Fettsäuren: 2,4 g
Carboidrati / Carbohydrate / Glucides / Kohlenhydrate: 52 g
- di cui zuccheri / of which sugars / dont sucres / davon Zucker: 48 g
Fibre / Fibre / Fibres alimentaires / Ballaststoffe: 4,2 g
Proteine / Protein / Protéines / Eiweiß: 11 g
Sale / Salt / Sel / Salz: 0,11 g

Nettogewicht / Poids net / Peso netto

180g e

Hersteller / Fabricant / Produttore

VASSANI CONFISERIE

Via Assunta, 23/25 - 20834 Nova Milanese (MB) - ITALY
Tel. +39 0362 366228
info@vassani.it - www.vassani.it

Aufbewahrung / Conservation / Conservazione

Conservare in luogo fresco e asciutto / Store in a cool and dry place.

4. WEITERE BESTANDTEILE / AUTRES COMPOSANTS DU COFFRET / ALTRI COMPONENTI DELLA CONFEZIONE

Salz / Sel / Sale

1 moulin de sel de l'Himalaya de Popol

Pfeffer / Poivre / Pepe

1 moulin de poivre noir de Madagascar de Popol